



13.8 CU. FT. Refrigerator - User Manual
Refrigerador de 13.8 Pies Cúbicos - Manual de usuario
Réfrigérateur de 13.8 Pieds Cubes - Manuel de l'utilisateur

Model:
RA-2138

www.impecca.com

TABLE OF CONTENTS

Important Safety Instructions	3
Getting Started	4
Installing Your Appliance	4
Unit Diagram	5
Door Handle Installation (Not Applicable for all Models).....	5
Door Swing Reversal (Optional)	5
Operation	8
Cleaning Your Appliance	8
Maintenance.....	8
Troubleshooting.....	9
Customer Support.....	9
One-Year Limited Appliance Warranty (Us)	10

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE SAVE THESE INSTRUCTIONS. YOU MAY NEED THEM IN THE FUTURE.

1. This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used.
2. Do not allow children to climb, stand or hang on the shelves in the refrigerator. They could damage the refrigerator and seriously injure themselves.
3. Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
4. Keep fingers out of the space between the doors and cabinet. Be careful closing doors when children are in the area.
5. In refrigerators with automatic ice makers, avoid contact with the moving parts of the ejector mechanism, or with the heating element that releases the cubes. Do not place fingers or hands near or on the automatic ice-making mechanism while the refrigerator is plugged in.
6. Unplug the refrigerator before cleaning and making repairs.
7. We strongly recommend that any servicing be performed by a qualified individual.
8. Turning the temperature control dial to the "0" position stops cooling but does not shut off power to the refrigerator.
9. Do not leave refrigerator in extremely cold or warm temperatures.
10. Do not place refrigerator near heat sources or open flames.
11. Clean the refrigerator with a soft, damp cloth. Remove stains with a mild soap. Do not clean the unit with industrial grade solvents, or abrasive chemicals.
12. Do not place heavy items on top of the refrigerator.
13. Never install the refrigerator where there is a lot of moisture or in areas where water can splash.
14. Do not allow children to hang on the doors; the refrigerator may be tip over and hurt children.
15. Never eat food that may have spoiled because it was stored too long in the refrigerator or was stored in an out-of-order refrigerator.
16. Do not use sharp tools inside the refrigerator (such as an ice pick to remove ice) as damage may occur.
17. If not using for a long period of time, remove all food from the refrigerator and unplug the unit.

BEFORE DISCARDING YOUR OLD REFRIGERATOR:

Your old refrigerator may have a cooling system that used CFCs (chlorofluocarbons) or HCFCs (hydrochlorofluocarbons). CFCs and HCFCs are believed to harm stratospheric ozone if released to the atmosphere. If you are throwing away your old refrigerator, make sure the refrigerant is removed for proper disposal by a qualified technician. Check with your retailer to find out if they'll take away and responsibly dispose of or recycle your old refrigerator.

See www.epa.gov/rad for more information on Responsible Appliance Disposal.

CHILD ENTRAPMENT WARNING:

Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

1. Take off the doors.
2. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

CAUTION: USE OF AN EXTENSION CORD IS NOT RECOMMENDED.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY SAVE THESE INSTRUCTIONS

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

GETTING STARTED

Thank you for purchasing this Impecca 13.8 Cubic Foot Refrigerator. Please follow these operating instructions carefully. Keep these instructions in a safe place and consult them as needed.

Note: All images in this instruction manual are for indication only; the physical appearance and options on your model may vary.

SERIAL AND MODEL NUMBER

Please record your model number and serial number below. You can find the number plate in the upper-left wall inside the refrigerator.

Model Number: _____

Serial Number: _____

Date of Purchase: _____

SAFETY NOTICES

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Individual use in hotel rooms and other residential type environments;

INSTALLING YOUR APPLIANCE

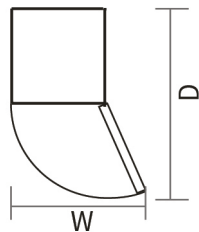
LOCATION

When selecting a position for your unit, ensure the floor is a flat, level surface and the room is well ventilated. Avoid locating your unit near a heat source, such as an oven, stove top, boiler, or radiator. Also avoid direct sunlight as it may increase the electrical consumption.

Extremely cold ambient temperatures may also prevent the unit from operating effectively. This unit is not designed for use in a garage or outdoor installation. Do not place any covering such as a drape or sheet on the unit.

When installing the unit, ensure that a minimum of 3 inches of free space is left at both sides and in the rear, and 1 inch at the top of the unit. This will allow cold air to circulate around the refrigerator and improve the efficiency of the cooling process.

The unit's door must be able to open fully as shown.



$W \times D \geq 50.8 \text{ inches} \times 58.5 \text{ inches}$

LEVELING THE UNIT

It is very important to keep the unit level, so that the door will close properly and prevent problems that will cause effective cooling to fail. To level the unit, turn the two adjustable feet clockwise or counterclockwise to respectively raise or lower the corner.

Note: If the unit is not level, the door and magnetic seal alignments will not be covered properly.

CLEANING BEFORE USE

Wipe the inside of the unit with a weak solution of baking soda (bicarbonate). Then rinse with warm water using a damp sponge or cloth. Wash the shelves and bins in warm soapy water and dry completely before putting back in the unit. Clean the exterior of the unit with a damp cloth.

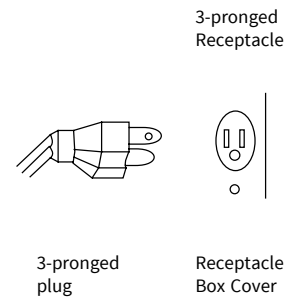
GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. The refrigerator must be plugged into its own dedicated 115 Volt, 60 Hz., 15 Amp, AC only electrical outlet. Performance may be affected if the voltage varies by 10% or more. Operating the refrigerator with insufficient power can damage the compressor. Such damage is not covered under your warranty. The power cord of the appliance is equipped with a three-prong grounding plug for your protection against electrical shock hazards. It must be plugged directly into a properly grounded three prong receptacle. The receptacle must be installed in accordance with local codes and ordinances. Do not use an extension cord or adapter plug.

WARNING: Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

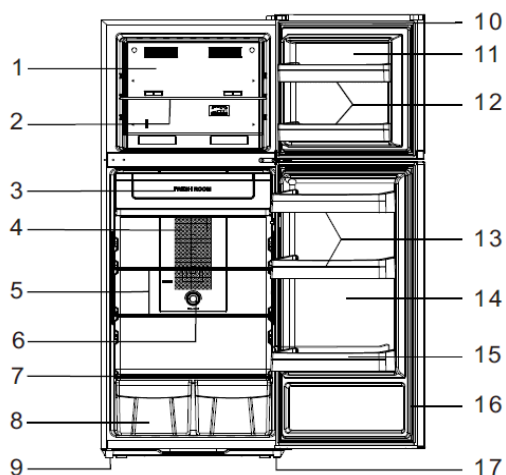
You must make sure all three prongs are in a 3-pronged outlet (see figure below).

When using a 3-pronged outlet



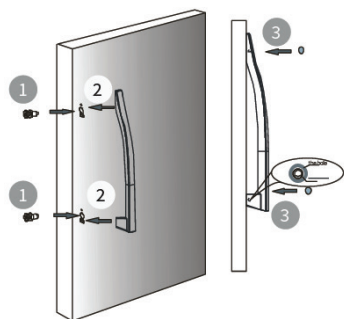
UNIT DIAGRAM

1. Separate Freezer Section
2. Glass Shelf
3. Fresh Room
4. Refrigerator Air Duct
5. Glass Shelf
6. Temperature Controller
7. Vegetable Box Cover
8. Vegetable Box
9. Leg Front (left)
10. Gasket Freezer
11. Door Freezer
12. Freezer Rack
13. Refrigerator Rack
14. Refrigerator Door
15. Bottle Rack
16. Gasket Refrigerator
17. Leg Front (right)



DOOR HANDLE INSTALLATION (NOT APPLICABLE FOR ALL MODELS)

The refrigerator must be disconnected before attempting the installation of door handles.



Step 1: Install the two Phillips head screws into the door holes and turn screws until fully in place.

Step 2: Position the door handle on the screws installed in Step 1.

Step 3: Install screws at the hole located on the side of the handle and turn screws until completely tight. Install screw caps as shown in the figure above.

DOOR SWING REVERSAL (OPTIONAL)

It is advised that you determine if you need to reverse the door swing and complete this procedure prior to installing and turning on your refrigerator.

Note: These instructions are for changing the hinges from the right side to the left side. If you wish to change the hinges back to the right side, follow these same instructions and reverse all references to left and right.

CAUTION:

To avoid injury to yourself and/or property, we recommend someone assist you during the door reversal process.

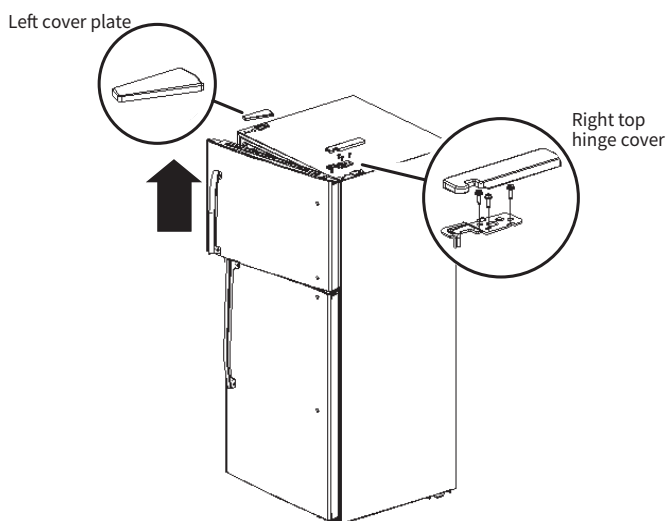
- Ensure the appliance is unplugged and empty.
- Adjust the two leveling feet to their highest position.
- Have something solid against which to rest the appliance. This will be necessary when it comes to taking off the door
- Avoid laying the refrigerator completely flat on its back as this may damage the cooling system.

TOOLS REQUIRED:

- Phillips screwdriver
- Allen Key
- Flathead screwdriver

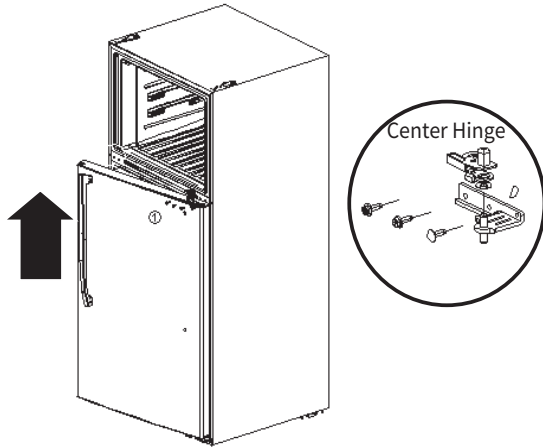
STEP 1: REMOVE THE FREEZER DOOR

Using a flathead screwdriver, gently pry and lift the right top hinge cover and the left cover plate. Using a Phillip's screwdriver, unscrew the screws of the right top hinge. Remove the upper hinge. Raise the freezer door upward to detach.

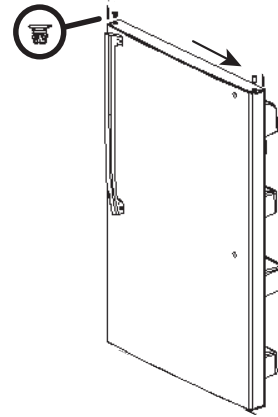


STEP 2 REMOVE THE REFRIGERATOR DOOR

Unscrew the three screws holding the center hinge with a Philip's screwdriver. Remove the hinge and save the screws and hinge. Raise the refrigerator door upward, as shown.



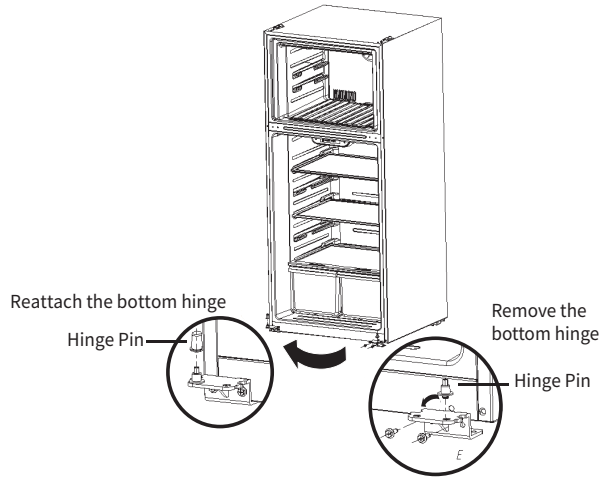
Remove the hole plug from the top left of the refrigerator door and insert it in the top right side of the refrigerator door.



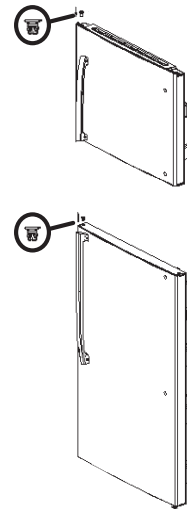
STEP 3 REPLACING THE BOTTOM HINGE

Unscrew the two screws holding the bottom hinge and remove the bottom hinge from the bottom right side of the refrigerator.

Unscrew the hinge pin from the right side of the bottom hinge and move it to the left side of the refrigerator. Secure the bottom hinge to the bottom left side of the refrigerator using the screws you removed previously.

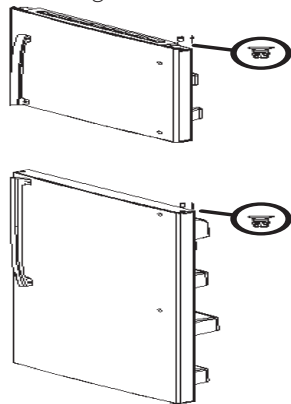


Insert the plastic hole plugs into the left sides of the freezer and refrigerator doors.



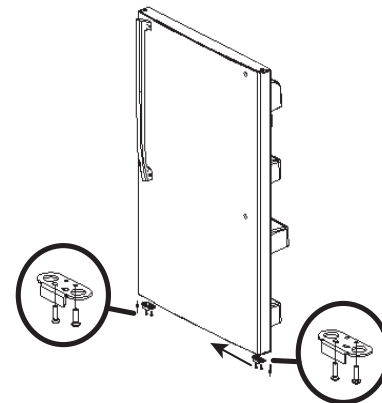
STEP 4 REFITTING THE DOOR HARDWARE

Remove the plastic bushing from the top right side of the freezer and cold storage doors.

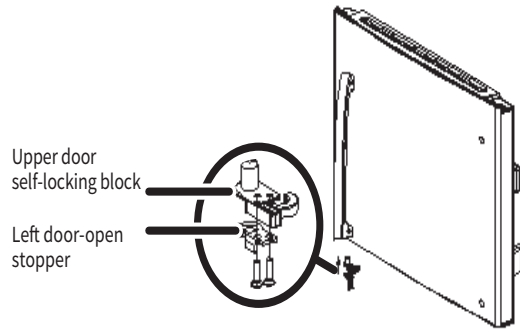


STEP 5 REINSTALLING THE REFRIGERATOR DOOR

Remove the door block from the bottom right side of the cold storage door and attach it to the left side of the door.



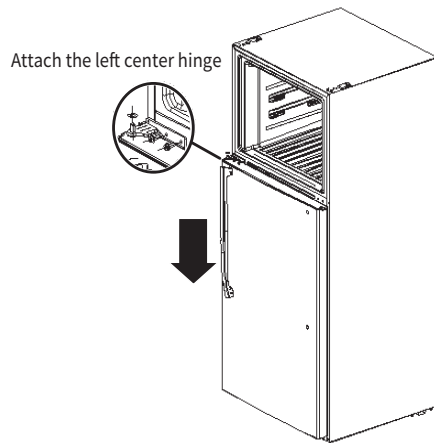
Attach the left upper door self-locking block and the left door-open stopper to the left side of the freezer door.



Remove the right upper door self-locking block and the right door-open stopper. Store in a safe place in case you need to reverse the door position again.

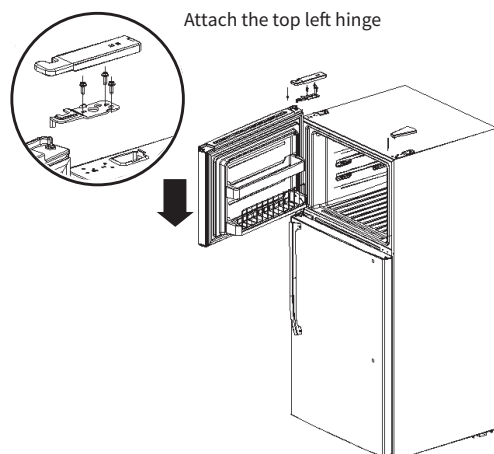
Remove the two hole caps from the left side, where the center hinge will go, and insert them into the right side.

Attach the refrigerator door on the bottom hinge and then attach the left center hinge to the left side of the refrigerator.



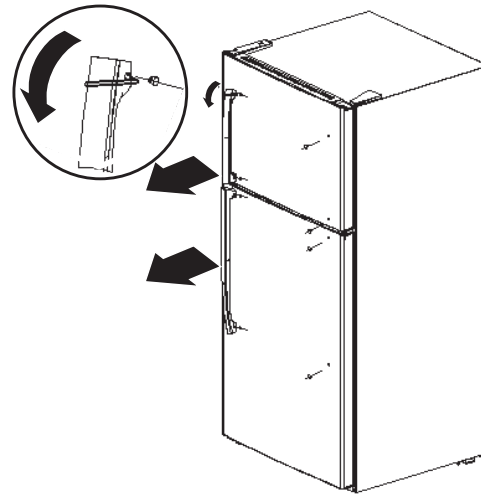
STEP 6 REINSTALLING THE FREEZER DOOR

Put the freezer door onto the left center hinge and then attach the top left hinge to the top of the refrigerator. Cover the hinge with the top left hinge cover and cover the screw holes on the right side of the top with the cover plate (removed in a previous step).



STEP 7 REMOVING DOOR HANDLES

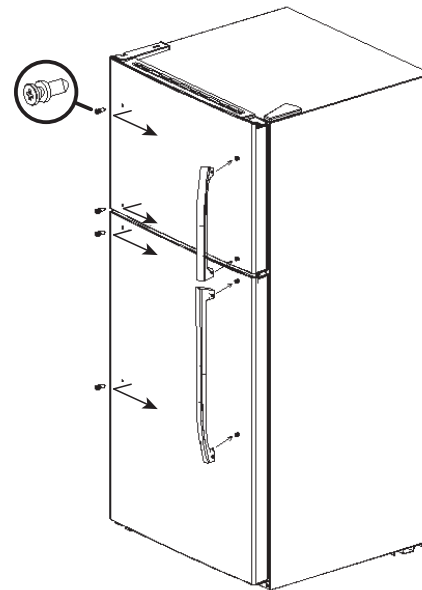
Remove the screw caps on the door handles. Use an Allen wrench to remove the four Allen-screws securing the handles to the left side of the freezer and refrigerator doors. Remove the handles.



STEP 8 REINSTALLING THE DOOR HANDLES

Remove the four Phillips-head screws from the left side of the freezer and refrigerator doors. Screw the four Phillips-head screws into the holes on the right side of the freezer and refrigerator doors.

Attach the handles to the right side of the freezer and refrigerator doors with the Allen-head screws removed in a previous step. Tighten with the Allen wrench and replace the screw caps.



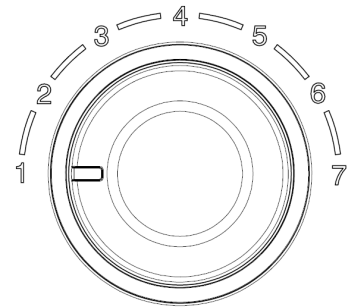
STEP 9 REFITTING HOLE PLUGS AND HANDLE CAPS

Replace all handle hole plugs into the remaining holes on the left side. Refit the handle caps onto the ends of handles to cover screw holes.

OPERATION

TEMPERATURE CONTROL OPERATION

The temperature in the refrigerator compartment is controlled by the temperature controller installed on the fridge air column. Turn the thermostat knob to regulate the temperature inside the refrigerator. The marks on the knob **do not** represent the temperature in degrees, but the temperature grades from “1” to “7”. The first grade corresponds to the highest temperature and the 7th grade corresponds to the lowest temperature the refrigerator can produce. Turn the knob from position “1” to position “7”, the temperature decreases continuously. Set the thermostat knob to position “3-4” for a normal use.



Temp.Control

FREEZER TEMPERATURE CONTROL

The temperature in the freezer compartment is controlled by the temperature controller installed on the back wall of freezer compartment. Slide the regulation element to regulate the temperature inside the freezer. Slide the regulation element from “MIN” position to “MAX” position, the temperature decreases continuously.

CLEANING YOUR APPLIANCE

Remove all the shelves and the salad bin. To remove the salad bin first remove the lower shelf.

Wipe the inside of the unit with a weak solution of bicarbonate soda and then rinse with warm water using a “wrung-out” sponge or cloth. Wipe completely dry before replacing the shelves and salad bin.

Use a damp cloth to clean the exterior, and then wipe with a standard general purpose cleanser. Make sure that the door is closed to avoid the cleanser from getting on the magnetic door seal or inside the unit.

Condensation may appear on the outside of the unit. This may be due to a change in room temperature. Wipe off any moisture residue. If the problem continues, please contact a qualified technician for assistance.

MAINTENANCE

CHANGING THE INTERNAL LIGHT

This unit uses a MAX 10W lamp located at the top of the compartment near the opening.

Note: Light bulb may be extremely hot.

1. Unplug the refrigerator
2. Locate and remove the faulty light bulb
3. Replace with an appliance bulb of the same or lower wattage.
4. Plug the refrigerator back in.

MOVING YOUR UNIT

Hold the unit around its sides or base when moving it. Under no circumstances should it be lifted by holding the edges of the top surface.

SERVICING

The unit should only be serviced by an authorized technician and only genuine spare parts should be used. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunction.

SWITCHING ON AND OFF FOR LONG PERIODS OF TIME

When the unit is not in use for a long period of time, disconnect it from the main power supply, empty all food and clean the appliance. Leave the door ajar to prevent unpleasant smells.

TROUBLESHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please contact customer support if the issues are not resolved.

Problem	What to Check
Unit does not function at all	<ul style="list-style-type: none"> • Check to be sure the unit is plugged into a working electrical outlet; • Check the outlet to ensure proper voltage; • Check to see if the power circuit has been tripped.
Odor	<ul style="list-style-type: none"> • Odorous foods should be wrapped well; • Check for rotten food; • Clean the interior surfaces.
Long-term operation of compressor	<ul style="list-style-type: none"> • It is normal for the refrigerator to operate for longer times during the summer when the ambient temperature is higher; • Do not store too much food in the freezer at one time; • Do not put hot or warm foods into the refrigerator until they are cooled; • Frequent opening of refrigerator door can cause the compressor to operate more frequently.
Internal light does not illuminate	<ul style="list-style-type: none"> • Check whether the refrigerator is connected to power, • Inspect the light bulb and replace if damaged.
The refrigerator door can not be properly closed.	<ul style="list-style-type: none"> • The freezer door may be obstructed by items stored in the shelves. Rearrange food items and ensure that the door can close properly; • Use the leveling feet to adjust the refrigerator.
The appliance does not cool enough.	<ul style="list-style-type: none"> • The door is too often opened or was left opened for a long time. Close the door and do not open it too frequently. • The refrigerator is too close to the wall; pull the unit further from the wall • The temperature is badly adjusted; readjust the temperature control to a colder setting.
Loud noises	<ul style="list-style-type: none"> • Check the leveling feet to be sure that the refrigerator is balanced; • Inspect the unit to ensure that all parts are properly installed.

Additional notes:

- Condensation may be detected on the exterior surface and door seals of the freezer when the ambient humidity is high. This is a normal phenomenon, and the condensation can be wiped away with a dry towel.
- A slight buzzing noise will be generated by the compressor, especially when starting up or shutting down.

CUSTOMER SUPPORT

Before contacting customer support, please see the trouble- shooting guide above.

Visit our website to contact us, find answers to Frequently Asked Questions, and for other resources which may include an updated version of this user's manual.

 WWW.IMPECCA.COM

ONE-YEAR LIMITED APPLIANCE WARRANTY (US)

Impecca™ warrants this product against defects in material and workmanship to the original purchaser as specified below.

PARTS AND LABOR- if the product is determined to have a manufacturing defect, within a period of one year from the date of the original purchase, Impecca™, at its own discretion, will repair or replace the product parts at no charge to you in the U.S.A.

To obtain warranty service by an authorized Impecca™ service center, please email us at: service@impecca.com to obtain a Repair and Maintenance Authorization (RMA) number and received instructions on how the repair and/or replacement procedure will take place.

Any glass materials included with the appliance will be covered for a period of 60 days from purchase.

Impecca™ specifically excludes from this warranty any non-electric/mechanical attachments, accessories and disposable parts including but not limited to outside case, connecting cables, batteries and AC adapters. Impecca™ reserves the right to repair or replace defective products with the same, equivalent or newer models.

We reserve the right to either repair or replace product at our discretion. Replacement may be either new or refurbished and while every endeavor will be made to ensure it is the same model, if not possible it will be equal or higher specification.

Normal "Wear and Tear" is not covered by this warranty. Further, Impecca™ hereby reserves the right to determine "Wear and Tear" on any and all products. Tampering or opening the product casing or shell will void this warranty in its entirety.

Exclusions: This warranty does not cover the following:

1. Any product that has a defaced or covered serial number.
2. Products that have been transferred to a second owner.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products listed as "As-Is" or "Refurbished."
5. Food loss due to any product failure.
6. Window air conditioners installed in a wall.
7. The product if used in a commercial setting.
8. Service calls that do not involve product malfunction.
9. Service calls for a product ruined by not following the provided instructions.

10. Service calls to correct improper installation.
11. Costs associated with making the product accessible for servicing (including but not limited to removal of trim/molding/cabinetry, etc.)
12. Service calls to replace any consumables such as light bulbs, filters, etc.
13. Surcharges that may apply to service calls on weekends, nights, holidays. Damages to the finish of appliance or household furnishings due to installation of appliance.
14. Damages caused by any of the following: Acts of God; fires; misuse; accidents; incorrect power supply; service performed by unauthorized persons; use of non-genuine Impecca parts, etc.

ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED IN DURATION TO 1 YEAR FROM THE DATE OF THE ORIGINAL RETAIL PURCHASE OF THIS PRODUCT.

THESE WARRANTIES AND REMEDIES ARE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTIES AND REMEDIES IN CONNECTION WITH THE SALE AND USE OF THE PRODUCT. NO OTHER WARRANTIES, ORAL OR WRITTEN, EXPRESSED OR IMPLIED, ARE GIVEN.

IMPECCA™ IS NOT RESPONSIBLE OR LIABLE FOR ANY DAMAGE, WHETHER SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, DIRECT OR OTHERWISE, OR WHETHER KNOWN OR SHOULD HAVE BEEN KNOWN TO IMPECCA™, INCLUDING LOST PROFITS, GOODWILL, AND PROPERTY AND PERSONAL INJURY RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY, THE INABILITY TO USE THE PRODUCT OR UNDER ANY LEGAL THEORY IN CONTRACT OR TORT. IMPECCA LIABILITY IS LIMITED TO THE ACTUAL PURCHASE PRICE PAID TO THE RETAIL SELLER OF THE DEFECTIVE PRODUCT.

No Impecca™ dealer, agent or employee is authorized to make any modification, extension, change or amendment to this warranty without the written consent and authorization from Impecca™.

Some states do not allow the exclusion or limitation of implied warranties or liability for incidental or consequential damages, or do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you have other rights, which vary from state to state.

Note: Our Warranty center services only to Continental U.S.A.

TABLA DE CONTENIDO

Instrucciones Importantes De Seguridad	12
Comenzando	13
Instalando Su Electrodoméstico	13
Diagrama De La Unidad	14
Instalación De La Manija De La Puerta (No aplica a todos los modelos)	14
Inversión De La Puerta (Opcional)	14
Operación	17
Limpiando Su Electrodomestico.....	17
Mantenimiento	17
Solución De Problemas.....	18
Soporte Al Cliente.....	18
Garantía Limitada Por Un Año	19

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. PUEDE LLEGAR A NECESITARLAS EN EL FUTURO.

1. Este refrigerador debe instalarse y ubicarse de acuerdo con las instrucciones de instalación antes de ser utilizado.
2. No permita que los niños trepen, se paren o se cuelguen de los entrepaños del refrigerador, pueden dañar el refrigerador y resultar lesionados severamente.
3. No almacene o use gasolina ni otros vapores y líquidos inflamables en las cercanías de este o cualquier otro electrodoméstico.
4. Mantenga los dedos lejos del espacio entre las puertas y el gabinete. Tenga cuidado al cerrar las puertas cuando hay niños en el área.
5. En refrigeradores con fábrica de hielo, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo de expulsión, o con el elemento calentador que libera los cubos. No coloque los dedos o manos cerca o sobre el mecanismo automático de fabricación de hielo mientras el refrigerador se encuentre conectado.
6. Desconecte el refrigerador antes de limpiar y hacer reparaciones.
7. Le recomendamos ampliamente que cualquier servicio sea realizado por un técnico calificado.
8. Al colocar la perilla de control de temperatura en la posición "0" se detendrá la función de enfriamiento pero no se apagará el refrigerador.
9. No deje el refrigerador en temperaturas extremadamente frías o calientes.
10. No coloque el refrigerador cerca de fuentes de calor o flamas abiertas.
11. Limpie el refrigerador con un paño suave y húmedo. Elimine las manchas con jabón suave. No limpie la unidad con solventes de tipo industrial o químicos abrasivos.
12. No coloque objetos pesados en la parte superior del refrigerador.
13. Nunca instale el refrigerador donde hay mucha humedad o en áreas donde pueda haber salpicaduras de agua.
14. No permita que los niños se cuelguen de las puertas; el refrigerador puede volcarse y lastimar a los niños.
15. Nunca coma alimentos que se hayan arruinado por haber estado almacenados demasiado tiempo en el refrigerador o dentro de un refrigerador descompuesto.
16. No utilice herramientas filosas dentro del refrigerador (como un picahielos para retirar el hielo) ya que puede ocasionar daños.
17. Si no va a usar el refrigerador por un periodo de tiempo largo, retire todos los alimentos del refrigerador y desconéctelo.

ANTES DE DESHACERSE DE SU VIEJO REFRIGERADOR:

Su antiguo refrigerador puede contar con un sistema de enfriamiento que usa CFC (clorofluorocarbonos) y HCF (hidroclorofluorocarbonos). Se cree que los CFC y HCF dañan el ozono estratosférico si son liberados a la atmósfera. Si va a desechar su refrigerador viejo, asegúrese de que el refrigerante ha sido eliminado para su desecho adecuado por un técnico calificado. Revise si su vendedor puede llevarse su viejo refrigerador y desecharlo o reciclarlo adecuadamente.

Vea www.epa.gov/rad para obtener mayor información en la aplicación responsable de desechos.

ADVERTENCIA SOBRE NIÑOS ATRAPADOS

Existe el riesgo de que los niños queden atrapados dentro del refrigerador. Antes de desechar su refrigerador o congelador viejo:

1. Quite las puertas
2. Deje los entrepaños colocados en su lugar para que los niños no puedan meterse fácilmente

PRECAUCIÓN: NO SE RECOMIENDA EL USO DE CABLES DE EXTENSIÓN.

PARA USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

COMENZANDO

Gracias por adquirir este Refrigerador Impecca de 13.8 Pies Cúbicos. Siga estas instrucciones de operación cuidadosamente. Mantenga estas instrucciones en un lugar seguro para consultarlas cuando lo necesite.

Nota: Todas las imágenes en este manual de instrucciones se ofrecen con propósitos indicativos; la apariencia física y opciones de su modelo pueden variar.

NUMERO DE SERIE Y MODELO

Registre su número de modelo y de serie a continuación. Puede encontrar la placa del número en la pared superior izquierda dentro del refrigerador.

Número de Modelo: _____

Número de Serie: _____

Fecha de Compra: _____

AVISOS DE SEGURIDAD

Este electrodoméstico está hecho para ser usado en aplicaciones caseras y similares como;

- Cocinetas en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo
- Uso individual en cuartos de hotel y otro tipo de ambientes residenciales

INSTALANDO SU ELECTRODOMÉSTICO

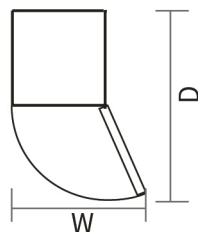
UBICACIÓN

Cuando seleccione una posición para su unidad asegúrese que el piso es una superficie nivelada y plana y que la habitación está bien ventilada. Evite ubicar su unidad cerca de una fuente de calor como el horno, estufa, calentador o radiador. También evite la luz directa del sol ya que puede incrementar el consumo eléctrico.

Los ambientes extremadamente fríos también pueden causar que la unidad no funcione adecuadamente. La unidad no está diseñada para utilizarse en una cochera o en exteriores. No coloque ninguna cubierta como una cortina o sábana sobre la unidad.

Cuando instale la unidad asegúrese que haya un mínimo de 3 pulgadas de espacio libre a ambos lados y en la parte trasera de la unidad, y 3 pulgadas de espacio de la parte superior de la unidad. Esto permitirá que el aire fresco circule alrededor del refrigerador y mejore la eficiencia del proceso de enfriamiento.

La puerta de la unidad debe poder abrirse totalmente como se muestra:



$W \times D \geq 50.8$ pulgadas x 58.5 pulgac...

NIVELANDO LA UNIDAD

Es muy importante mantener nivelada la unidad, de modo que la puerta cierre adecuadamente y evitar problemas que causarían que falle el enfriamiento efectivo. Para nivelar la unidad gire las dos patas al frente del refrigerador ya sea en la dirección de las manecillas del reloj o al contrario de las manecillas del reloj para levantar o bajar el refrigerador.

Nota: Si la unidad no está nivelada, la puerta y el sello magnético no funcionarán adecuadamente.

LIMPIANDO ANTES DEL USO

Limpie la parte interior de la unidad con una solución ligera de bicarbonato y agua. Luego enjuague con agua tibia utilizando una esponja o trapo húmedo. Lave los entrepaños y cajones con agua jabonosa tibia y seque completamente antes de colocarlos dentro de la unidad. Limpie la parte externa de la unidad con un trapo húmedo.

INFORMACIÓN ELÉCTRICA

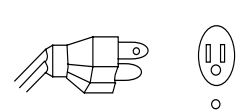
El refrigerador debe estar conectado a un tomacorrientes de 115V, 60Hz, 15Amp AC dedicado. El desempeño puede verse afectado si el voltaje varía en un 10% o más. La operación del refrigerados con energía insuficiente puede dañar el compresor. El cable de suministro de energía del electrodoméstico está equipado con una clavija que tiene una tercera pata de conexión a tierra para su protección en contra de descargas. Debe estar conectado directamente en un tomacorrientes con tres orificios adecuadamente conectado a tierra. El tomacorrientes debe estar instalado de acuerdo con los códigos y ordenanzas locales. No utilice un cable de extensión o adaptador.

ADVERTENCIA: El uso inadecuado de la conexión a tierra puede resultar en riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista calificado o personal de servicio si no ha comprendido bien las instrucciones de conexión a tierra o si tiene dudas de si el electrodoméstico está adecuadamente conectado a tierra:

Debe asegurarse de que las tres patas están conectadas a un tomacorrientes con 3 entradas (vea la siguiente figura).

Usando un tomacorrientes de 3 orificios

Tomacorrientes de 3 orificios

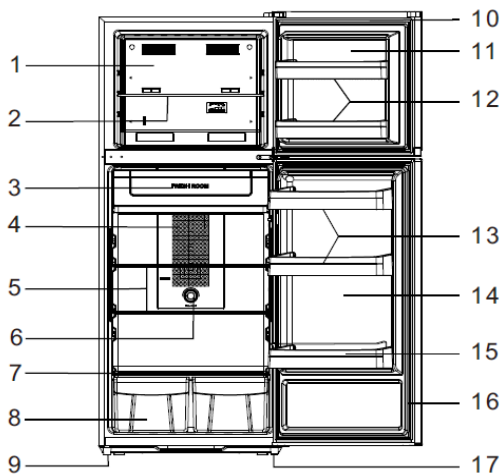


Clavija con 3 patas

Tapa del tomacorrientes

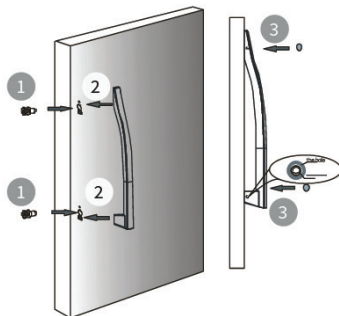
DIAGRAMA DE LA UNIDAD

1. Sección separada del congelador
2. Entrepañó de vidrio
3. Cuarto frío
4. Ducto de aire del refrigerador
5. Entrepañó de vidrio
6. Control de temperatura
7. Tapa del cajón de verduras
8. Cajón de verduras
9. Pata delantera (izquierda)
10. Junta/Sello del congelador
11. Puerta del congelador
12. Repisas del congelador
13. Repisas del refrigerador
14. Puerta del refrigerador
15. Repisa para botellas
16. Junta/Sello del refrigerador
17. Pata delantera (derecha)



INSTALACIÓN DE LA MANIJA DE LA PUERTA (NO APLICA A TODOS LOS MODELOS)

Debe desconectarse el refrigerador antes de intentar colocar las manijas de las puertas.



- Paso 1. Instale los dos tornillos de cruz en los orificios de las puertas y atorníllelos totalmente en su lugar
- Paso 2. Coloque la manija en los dos tornillos instalados en el paso 1
- Paso 3. Instale los tornillos en los orificios localizados en el lado

de la manija y atornille hasta que estén bien apretados. Instale las tapas de los tornillos como se muestra en la figura anterior.

INVERSIÓN DE LA PUERTA (OPCIONAL)

Se le aconseja que determine si necesita invertir el giro de las puertas y que realice este procedimiento antes de instalar y poner en funcionamiento su refrigerador.

Nota: Estas instrucciones son para cambiar las bisagras del lado derecho al izquierdo. Si después desea regresar las bisagras al lado derecho, siga estas mismas instrucciones y revierta todas las referencias a la derecha e izquierda.

PRECAUCIÓN:

Para evitar daños a usted mismo o a su propiedad, le recomendamos que alguien la ayude durante el proceso de inversión de puertas.

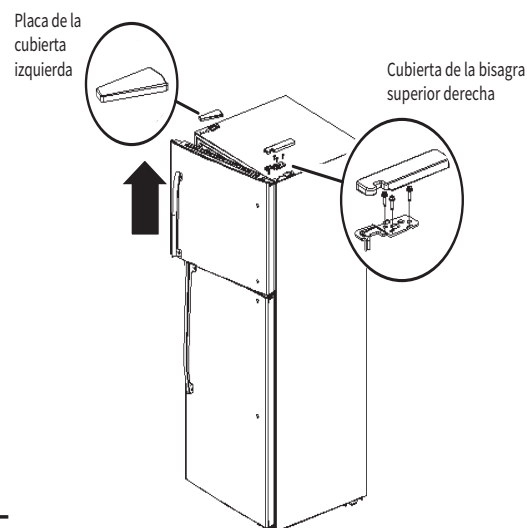
- Asegúrese de que el electrodoméstico está vacío y desconectado.
- Ajuste las dos patas niveladoras a su posición más alta
- Tenga algo sólido sobre lo cual pueda recargar el electrodoméstico. Esto será necesario cuando deba quitar la puerta
- Evite recargar el refrigerador totalmente de costado ya que esto dañará el sistema de enfriamiento.

HERRAMIENTAS REQUERIDAS:

- Destornillador Philips
- Llave Allen
- Destornillador de cabeza plana

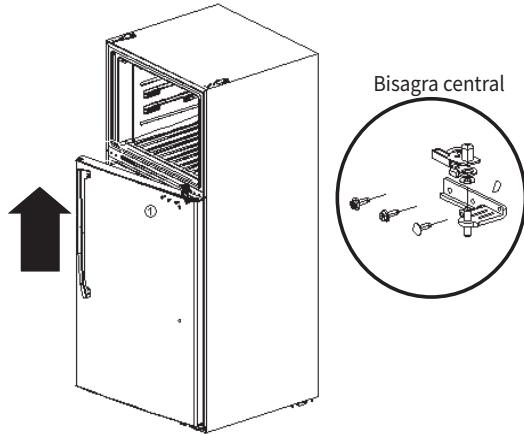
PASO 1: RETIRE LA PUERTA DEL CONGELADOR

Utilizando un destornillador de cabeza plana, haga palanca y levante la cubierta de la bisagra del lado derecho y la placa de la cubierta del lado izquierdo. Utilizando un destornillador Phillips desatornille los tornillos de la bisagra del lado derecho. Quite la bisagra superior. Levante la puerta del congelador hacia arriba para separarla del refrigerador.

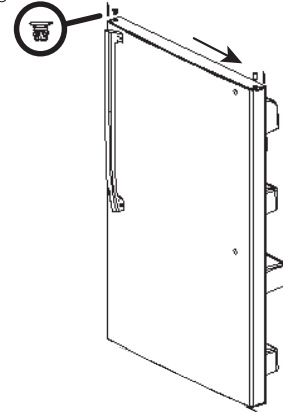


PASO 2: RETIRE LA PUERTA DEL COMPARTIMIENTO DE ENFRIAMIENTO

Con un destornillador Phillips desatornille los tres tornillos que sostienen la bisagra central. Retire la bisagra y guarde los tornillos y bisagra. Levante hacia arriba la puerta del compartimento, como se muestra.



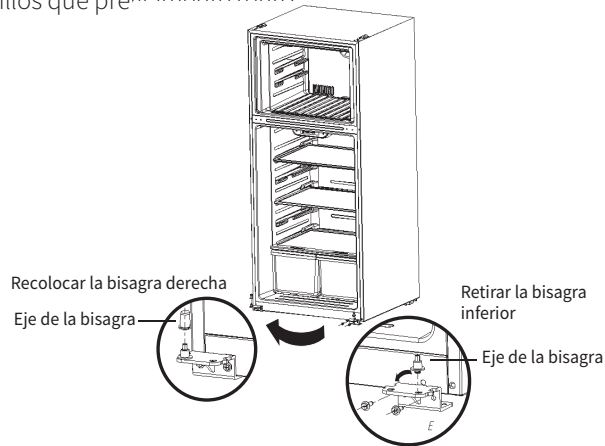
Retire la tapa del orificio del lado de la puerta del refrigerador e insértela del lado derecho



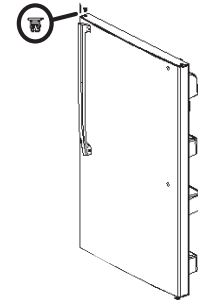
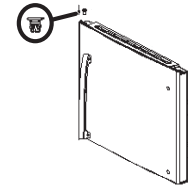
PASO 3: COLOCANDO LA BISAGRA INFERIOR

Desatornille los dos tornillos que sostienen la bisagra inferior y retírela de la parte derecha del refrigerador.

Desatornille el eje de la bisagra del lado derecho de la bisagra inferior y muévelo al lado izquierdo del refrigerador. Asegure la bisagra a la parte inferior izquierda del refrigerador usando los tornillos que previamente retiró.

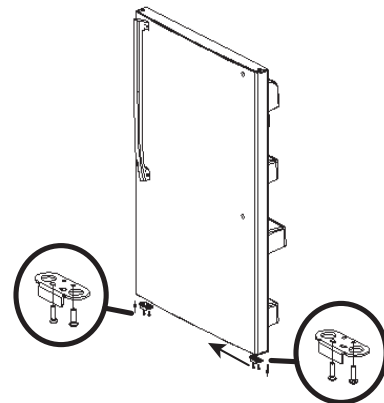


Inserte los casquillos de plástico en el lado izquierdo de las puertas del congelador y compartimento de enfriamiento.



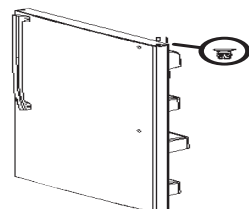
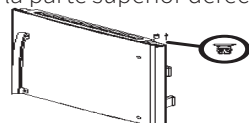
PASO 5: REINSTALANDO LA PUERTA DEL COMPARTIMIENTO DE ENFRIAMIENTO

Retire el bloque de la puerta de la parte inferior derecha de la puerta del compartimento de enfriamiento e insértela en el lado izquierdo de la puerta.

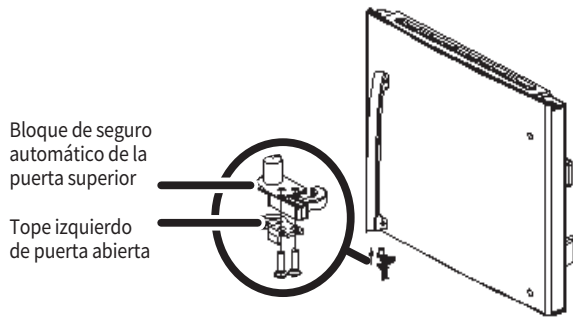


PASO 4: REPOSICIONAMIENTO DE LAS PARTES DE LA PUERTA

Retire los casquillos de plástico de la parte superior derecha de las puertas del congelador y compartimento de enfriamiento.



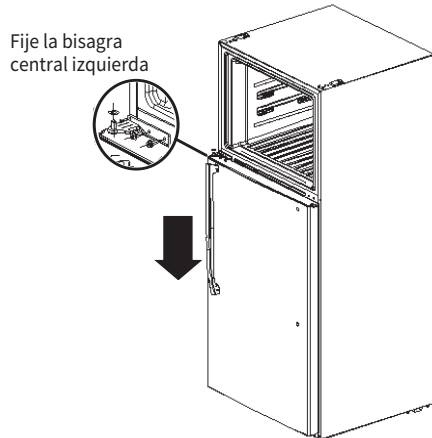
Fije el bloque izquierdo del seguro automático de la puerta superior y el tope izquierdo de puerta abierta a la parte izquierda de la puerta del congelador.



Retire el bloque derecho del seguro automático de la puerta superior y el tope derecho de puerta abierta. Guárdelos por si necesita volver a invertir la puerta.

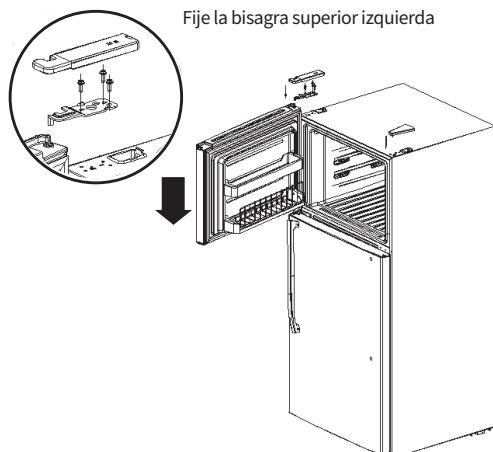
Retire las dos tapas de los orificios del lado izquierdo donde irá la bisagra izquierda e insértelos en el lado derecho.

Fije la puerta del refrigerador en la bisagra inferior y después fije la bisagra central izquierda en la parte izquierda del refrigerador.



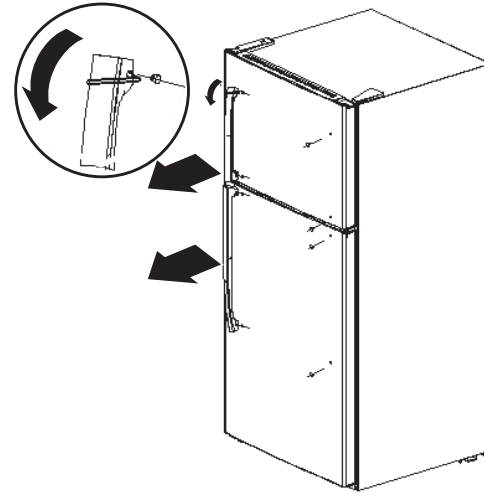
PASO 6: REINSTALANDO LA PUERTA DEL CONGELADOR

Coloque la puerta del refrigerador en la bisagra central y después fije la bisagra superior izquierda a la parte superior del refrigerador. Cubra la bisagra con la cubierta de la bisagra y cubra los orificios de los tornillos en la parte superior derecha con la placa de la cubierta (que retiró en el paso 1).



PASO 7: RETIRANDO LAS MANIJAS DE LAS PUERTAS

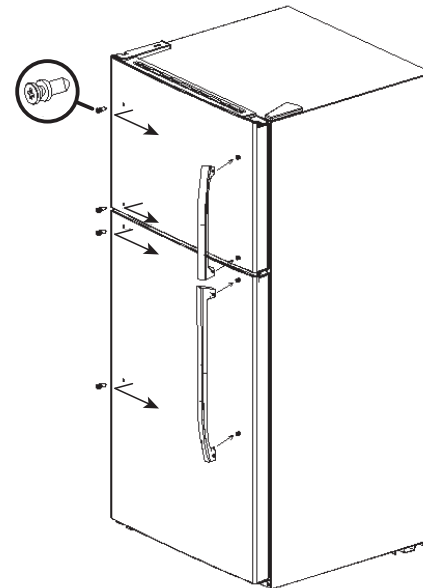
Retire las tapas de los tornillos de las manijas de las puertas. Utilice una llave Allen para retirar los cuatro tornillos Allen que aseguran las manijas al lado derecho de las puertas del congelador y



PASO 8: REINSTALANDO LAS MANIJAS DE LAS PUERTAS

Retire los cuatro tornillos de cabeza Phillips del lado izquierdo de las puertas del congelador y del compartimento de enfriamiento.

Fije las manijas del lado derecho de las puertas del congelador y del compartimento de enfriamiento con los tornillos de cabeza Allen que retiró en el paso anterior. Apriete con la llave Allen y coloque las tapas de los tornillos.



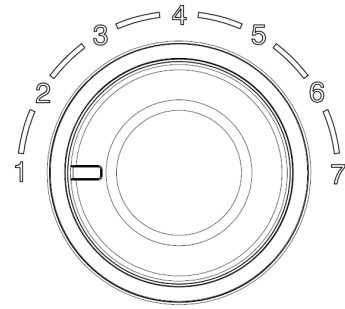
PASO 9: REPOSICIONAMIENTO DE LOS TAPONES DE LOS ORIFICIOS Y DE LAS TAPAS DE LAS MANIJAS

Recoloque todos los tapones de los orificios en los orificios restantes en el lado izquierdo. Coloque las tapas en los extremos de las manijas para cubrir los tornillos.

OPERACIÓN

OPERACIÓN DEL CONTROL DE TEMPERATURA

La temperatura en el compartimento del refrigerador está controlada por el control de temperatura instalado en la columna de aire del refrigerador. Gire la perilla del termostato para regular la temperatura dentro del refrigerador. Las marcas en la perilla NO representan la temperatura en grados, sino niveles de temperatura del “1 al “7”. El primer nivel corresponde a la temperatura más alta, y el séptimo nivel corresponde a la temperatura más baja que puede producir el refrigerador. Al girar la perilla de la posición “1” a la “7”, la temperatura disminuirá constantemente. Ajuste esta perilla en las posiciones “3-4” para un uso normal.



Temp.Control

CONTROL DEL TEMPERAURA DEL CONGELADOR

La temperatura en el congelador es controlada por el control de temperatura instalado en la pared posterior del compartimento del congelador. Deslice el elemento regulador para regular la temperatura dentro del congelador. Deslice el elemento regulador de la posición “MIN” a la posición “MAX” para que la temperatura se incremente continuamente.

LIMPIANDO SU ELECTRODOMESTICO

Retire todos los entrepaños del compartimento de ensaladas. Antes de quitar el compartimento de ensaladas, quite primero el entrepaño de abajo.

Limpie el interior de la unidad con una solución ligera de bicarbonato con agua y luego enjuague con agua tibia con una esponja o paño bien escurrido. Seque completamente antes de colocar nuevamente los entrepaños y el contenedor de ensaladas.

Utilice un trapo húmedo para limpiar el exterior y luego limpie con un limpiador de uso general. Asegúrese que la puerta esté cerrada para evitar que el limpiador penetre en la junta magnética de la puerta o dentro de la unidad.

Puede llegar a aparecer condensación por fuera de la unidad. Esto puede deberse a cambios en la temperatura de la habitación. Limpie cualquier residuo de humedad. Si el problema continúa, haga contacto con un técnico calificado, para recibir ayuda.

MANTENIMIENTO

CAMBIO DE LA LUZ INTERIOR

Esta unidad utiliza una bombilla de máximo 40 Watts en la parte superior del compartimento cerca de la apertura.

NOTA: La bombilla puede estar muy caliente.

1. Desconecte el refrigerador
2. Localice y retire la bombilla que ya no sirve
3. Reemplace con una bombilla para refrigerador con los mismos watts o menos
4. Conecte nuevamente el refrigerador

MOVIENDO SU UNIDAD

Sostenga la unidad por alrededor de los lados o base cuando la mueva. Bajo ninguna circunstancia debe ser levantada al sostenerla de las orillas de la superficie superior.

SERVICIO

La unidad sólo debe recibir servicio por parte de un técnico autorizado y solo deben de colocarse partes de reemplazo genuinas. Las reparaciones por parte de personas sin experiencia pueden causar daños o mal funcionamiento severo.

DEJANDO DE USAR POR LARGOS PERIODOS DE TIEMPO

Cuando la unidad no se vaya a utilizar por un largo periodo de tiempo, desconéctela de la fuente de suministro de energía, saque todos los alimentos y limpie el electrodoméstico. Deje la puerta abierta para evitar olores desagradables.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Los siguientes problemas sencillos pueden ser manejados por el usuario. Entre en contacto con soporte al cliente, si estos problemas no se resuelven.

Problema	Qué hay que revisar
La unidad no funciona del todo	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que la unidad está conectada en un tomacorrientes que funciona• Revise el tomacorrientes para asegurar que cuenta con el voltaje adecuado• Revise si el circuito eléctrico se ha botado
Olores	<ul style="list-style-type: none">• Los alimentos muy olorosos deben ser bien envueltos• Revise alimentos podridos• Limpie las superficies interiores
Operación del compresor por largo tiempo	<ul style="list-style-type: none">• Es normal que el refrigerados opere por periodos largos de tiempo durante el verano cuando la temperatura ambiente es más alta• No almacene muchos alimentos en el congelador al mismo tiempo• No coloque alimentos calientes o tibios en el refrigerador hasta que se hayan enfriado• La apertura frecuente de la puerta del refrigerador puede causar que el compresor opere más frecuentemente
La luz interior no enciende	<ul style="list-style-type: none">• Revise si el refrigerador está conectado a la corriente• Revise la bombilla, si está fundida reemplácela
La puerta del refrigerador puede no estar cerrando adecuadamente	<ul style="list-style-type: none">• La puerta puede estar siendo obstaculizadas por los alimentos almacenados en los entrepaños. Reacomode los alimentos y asegúrese que la puerta cierre correctamente• Utilice las patas niveladoras para ajustar el refrigerador
El electrodoméstico no enfría lo suficiente	<ul style="list-style-type: none">• La puerta se abre muy seguido o se dejó abierta por largo tiempo. Cierre la puerta y no la abra tan frecuentemente.• El refrigerador está demasiado pegado al muro. Jálelo para despegarlo de él.• La temperatura está mal ajustada. Reajuste el control de temperatura a un nivel más frío.
Fuertes ruidos	<ul style="list-style-type: none">• Revise las patas niveladoras para asegurarse que el refrigerador está balanceado• Inspeccione la unidad para asegurarse que todas las partes estén instaladas adecuadamente

Notas adicionales:

- Puede detectarse condensación en la superficie exterior y las juntas de las puertas del congelador cuando la humedad del ambiente es alta. Este es un fenómeno normal. Esta condensación puede limpiarse con un paño seco.
- El compresor generará un ligero zumbido, especialmente al comenzar a funcionar y al apagarse.

SOPORTE AL CLIENTE

Antes de entrar en contacto con soporte al cliente, vea nuestra guía de solución de problemas presentada anteriormente.

Visite nuestro sitio web para entrar en contacto con nosotros, encontrar respuestas a las Preguntas Más Frecuentes y para otros recursos entre los cuales podría encontrar una actualización a este manual.

 WWW.IMPECCA.COM

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Impecca™ garantiza al comprador original este producto contra defectos en su material y mano de obra como se especifica a continuación.

PARTES Y MANO DE OBRA– Si se determina que el producto tiene defectos de fabricación, dentro del periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra original, Impecca™, a su discreción, reparará o reemplazará las partes del producto sin ningún costo para usted en los Estados Unidos.

Para obtener el servicio de garantía de un distribuidor autorizado de Impecca™ envíenos un correo electrónico a: service@impecca.com para obtener un número de Autorización de Reparación y Mantenimiento (RAM) y recibir las instrucciones de cómo se llevará a cabo el procedimiento de reparación o reemplazo.

Cualquier material de vidrio incluido en el electrodoméstico estará cubierto por un periodo de sesenta (60) días a partir de la fecha de compra.

Impecca™ excluye de esta garantía accesorios no eléctricos o mecánicos, accesorios y partes desechables incluyendo, pero no limitado, a la carcasa, cables de conexión, baterías, adaptadores A/C. Impecca™ se reserva el derecho de reparar o reemplazar un producto defectuoso con un modelo igual, equivalente o nuevo modelo.

Nos reservamos el derecho ya sea de reparar o reemplazar el producto a nuestra discreción. El reemplazo puede ser nuevo o reacondicionado tratando de asegurar de que se trate del mismo modelo, si el mismo modelo no está disponible, se reemplazará con un modelo de especificaciones iguales o superiores.

El “desgaste” normal no está cubierto por esta ni por ninguna otra garantía. Adicionalmente, Impecca™ se reserva el derecho de determinar el “desgaste” de cualquiera o todos los productos. El violar o abrir el chasis del producto invalidará esta garantía por completo.

Excepciones: Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Cualquier producto que tenga un número de serie defectuosos o cubierto
2. Productos que han sido transferidos a un segundo propietario
3. Óxido en la parte interna o externa de la unidad
4. Los productos listados como “Tal cual” o “Reformados”
5. Pérdida de alimentos debido a la falla del producto
6. Aires acondicionados que han sido instalados en un muro.
7. El producto si este ha sido utilizado en una ubicación comercial
8. Llamadas de servicio que no involucren el mal funcionamiento del producto
9. Llamadas de servicio de un producto estropeado por no seguir las instrucciones proporcionadas
10. Llamadas de servicio para corregir una instalación incorrecta
11. Costos asociados por hacer el producto accesible al servicio (incluido pero no limitado a la remoción de ajustes/moldeo/gabinete, etc.)
12. Llamadas de servicio para reemplazar consumibles

como bombillas, filtros, etc.

13. Recargos que pueden aplicar a llamadas de servicio los fines de semana, por las noches, o durante las festividades. Daños al acabado del electrodoméstico o muebles de la casa debido a la instalación del electrodoméstico.
14. Daños causados por cualquiera de las siguientes causas: Actos de Dios, incendios, mal uso, accidentes, suministro de energía incorrecto, servicio realizado por personal no autorizado, el uso de partes no originales Impecca.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCADOTECNIA E IDONEIDAD PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR ESTÁN LIMITADAS A UNA DURACIÓN DE (1) AÑO EN PARTES Y NOVENTA (90) DÍAS EN MANO DE OBRA DESDE LA FECHA ORIGINAL DE COMPRA DEL PRODUCTO.

ESTAS GARANTÍAS Y MEDIDAS SON ÚNICAS Y EXCLUSIVAS EN RELACIÓN CON LA VENTA Y USO DEL PRODUCTO. NO SE OTORGA NINGUNA OTRA GARANTÍA, ORAL O ESCRITA, EN FORMA EXPRESA O IMPLÍCITA.

IMPECCA™ NO SE HACE RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO, YA SEA ESPECIAL, INCIDENTAL, CONSECUENTE, DIRECTO O DE CUALQUIER OTRA NATURALEZA, YA SEA CONOCIDO O POR DAR A CONOCER A IMPECCA™, INCLUYENDO LA PÉRDIDA DE GANANCIAS, PLUSVALÍA, DAÑOS PERSONALES O EN LA PROPIEDAD RESULTANTES DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, LA INCAPACIDAD DE UTILIZAR EL PRODUCTO O BAJO NINGUNA TEORÍA LEGAL EN CONTRATO O AGRAVIO. LA RESPONSABILIDAD DE IMPECCA SE LIMITA AL PRECIO ACTUAL DE COMPRA PAGADO AL VENDEDOR DEL PRODUCTO DEFECTUOSO.

Ningún distribuidor, agente o empleado de Impecca™ está autorizado para hacer ninguna modificación, extensión, cambio o enmienda de esta garantía sin el consentimiento y autorización escrita de Impecca™.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de garantías implícitas o la responsabilidad por daños incidentales o consecuentes, y no permiten una limitación en la duración de una garantía implícita, de modo que las anteriores limitaciones o exclusiones pueden no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos específicos, y puede usted tener otros derechos, los cuales varían de estado a estado.

Nota: El Centro de Servicio de Garantía hace envíos solo dentro del territorio continental de E.U.

TABLE DES MATIÈRES

Consignes De Sécurité Importantes.....	21
Démarrage	22
Installation De L'appareil.....	22
Schéma De L'appareil	23
Installation De La Poignée De Porte (Non Disponible Pour Tous Les Modèles).....	23
Inversion De L'ouverture De La Porte (Optionnel).....	23
Utilisation.....	26
Nettoyage De L'appareil	26
Entretien.....	26
Dépannage	27
Support Technique	27
Garantie Limitée D'un An.....	28

ENGLISH
ESPAÑOL
FRANÇAIS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCES FUTURES.

1. Ce réfrigérateur doit être adéquatement installé et positionné selon les instructions d'installation avant son utilisation.
2. Ne laissez pas les enfants monter, grimper ou s'accrocher aux étagères du réfrigérateur. Cela pourrait endommager l'unité et causer des blessures.
3. Il ne faut pas entreposer ou utiliser de la gazoline ou tous autres liquides ou vapeurs inflammables près de l'unité ou autres électroménagers.
4. Tenez les doigts loin de l'espace entre la porte et le boîtier. Utilisez de la prudence en fermant la porte lorsque des enfants sont près.
5. Dans des réfrigérateurs avec une machine à glace automatique, évitez d'entrer en contact avec les pièces amovibles du mécanisme d'éjection ou avec l'élément chauffant qui les relâche. Ne placez pas les doigts ou mains près du mécanisme de la machine à glace alors que le réfrigérateur est branché.
6. Débranchez le réfrigérateur avant de le nettoyer ou pour l'entretien.
7. Nous recommandons fortement d'utiliser les services d'un professionnel qualifié pour l'entretien.
8. Tournez le cadran de régulation de température à « 0 », cessez le refroidissement, mais n'éteignez pas complètement l'appareil.
9. Ne laissez pas le réfrigérateur dans des températures extrêmement froides ou chaudes.
10. Ne placez pas le réfrigérateur près de flammes ou d'une source de chaleur.
11. Nettoyez le réfrigérateur avec un linge doux et humide. Enlevez les taches avec un savon doux. N'utilisez pas de solvants industriels ou de produits chimiques abrasifs pour le nettoyage.
12. Ne placez aucun objet lourd sur le réfrigérateur.
13. N'installez pas le réfrigérateur dans un lieu propice à la moisissure ou aux éclats d'eau.
14. Ne laissez pas les enfants s'accrocher à la porte, l'unité pourrait renverser et les blesser.
15. Ne mangez aucune nourriture gâtée causée par un stockage trop long dans le réfrigérateur ou dû à un stockage dans un réfrigérateur non fonctionnel.
16. N'utilisez pas d'outils pointus (tel qu'un pic à glace), car cela pourrait causer des dommages.
17. Débranchez et videz le réfrigérateur si celui-ci n'est pas utilisé pour une longue période.

AVANT DE JETER VOTRE ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR :

Votre ancien réfrigérateur pourrait être équipé d'un système qui utilisait des CFC (chlorofluocarbène) ou des HCFC (hydrochlorofluocarbène). Les CFC et HCFC sont soupçonnés de nuire à l'ozone stratosphérique si relâchés dans l'atmosphère. Si vous vous débarrassez de votre ancien réfrigérateur, assurez-vous que le réfrigérant est correctement retiré par un technicien qualifié. Vérifiez avec votre détaillant s'il peut reprendre votre ancien appareil pour en disposer de manière responsable ou pour le recycler.

Visitez le www.epa.gov/rad pour plus de renseignements sur le programme Responsible Appliance Disposal.

AVERTISSEMENT RISQUE D'ENFERMEMENT POUR ENFANTS

Il y a un risque d'enfermement pour enfants. Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur aux ordures :

1. Enlevez les portes.
2. Laissez les étagères à l'intérieur de l'unité afin d'éviter que les enfants puissent y grimper.

AVERTISSEMENT: L'UTILISATION D'UNE RALLONGE ÉLECTRIQUE N'EST PAS RECOMMANDÉE.

POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT GARDE CES INSTRUCTIONS

DÉMARRAGE

Merci pour votre achat de ce réfrigérateur Impecca de 13.8 pieds cubes. Veuillez suivre ces instructions d'opération attentivement. Gardez ces instructions dans un endroit sûr afin de les consulter lorsque requis.

Note: Les images à l'intérieur de ce manuel y sont à titre indicatif uniquement; l'apparence physique et les options sur votre modèle peuvent varier.

NUMÉRO DE SÉRIE ET MODÈLE

Veuillez noter le numéro de série et de modèle ci-Veuillez prendre en notre le numéro de série et le numéro du modèle ci-dessous. Vous trouverez la plaque de renseignements au coin gauche supérieur du mur d'intérieur du réfrigérateur.

Numéro de modèle: _____

Numéro de série: _____

Date de l'achat: _____

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cet appareil est destiné à un usage domestique et à des applications similaires tels que :

- Cuisine en milieu de travail;
- Utilisation individuelle dans une chambre d'hôtel ou tout autre type d'environnement résidentiel.

INSTALLATION DE L'APPAREIL

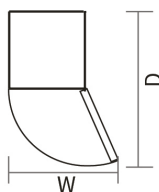
EMPLACEMENT

Assurez-vous de définir un endroit au plancher plat, nivelé et bien ventilé pour l'emplacement de votre appareil. Évitez de l'installer près d'une source de chaleur telle qu'un four, un poêle, un radiateur ou une chaudière. Évitez également une exposition directe au soleil, car cela pourrait affecter le niveau de consommation électrique.

Des températures extrêmement froides peuvent également empêcher l'appareil de fonctionner adéquatement. Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation dans un garage ou une installation extérieure. Ne placez aucun drap ou couverture sur l'appareil.

Au cours de l'installation, assurez-vous de garder un espacement libre de 3 pouces minimum de chaque côté ainsi qu'à l'arrière ainsi que 1 pouce au-dessus de l'appareil. Ceci permettra à de l'air froid de circuler autour du réfrigérateur et ainsi permettre une meilleure efficacité.

La porte de l'appareil doit être en mesure d'ouvrir pleinement tel qu'illustrée.



Largeur x Profondeur ≥ 50.8 pouces x 58.5 pouces

NIVELLEMENT DE L'APPAREIL

Il est important de garder l'appareil à niveau afin que la porte se referme adéquatement. Ceci prévient des problèmes au niveau du refroidissement. Afin de niveler l'appareil, ajuster les deux pieds réglables dans le sens horaire ou antihoraire pour ajuster la hauteur de chaque coin.

Note : Si l'appareil n'est pas à niveau, la porte et l'alignement du sseau magnétique ne seront pas adéquatement couverts.

NETTOYAGE AVANT UTILISATION

Essuyez l'intérieur de l'appareil avec une solution dissoute de bicarbonate de soude. Rincez ensuite avec de l'eau tiède en utilisant une éponge ou un linge humide. Lavez les étagères et bacs dans de l'eau savonneuse chaude et séchez-les complètement avant de les remettre dans l'appareil. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un linge humide.

INSTRUCTIONS MISE À LA TERRE

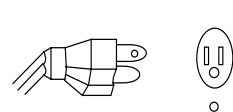
Cet appareil doit être mis à la terre. Le réfrigérateur doit être branché dans sa propre prise dédiée de 115 volts, 60 Hz, 15 AMP, de courant AC. La performance de l'appareil pourrait être affectée si le voltage varie de 10% ou plus. La mise en fonction de l'appareil sans la puissance nécessaire pourrait endommager le compresseur. Un tel bris n'est pas couvert par la garantie. Le cordon d'alimentation est équipé d'une fiche de mise à la terre tripolaire afin de vous protéger contre le risque de décharges électriques. Celle-ci doit être correctement branchée dans une prise à trois bronches mise à la terre. La prise doit être installée en respectant les règlements et codes locaux. N'utilisez pas de rallonge ou d'adaptateur.

AVERTISSEMENT: L'utilisation inappropriée de la fiche de mise à la terre pourrait résulter en risque de décharge électrique. Consultez un électricien qualifié ou un technicien de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou si vous avez des doutes que l'appareil n'est pas proprement mis à la terre.

Vous devez vous assurer que les trois bronches sont dans une prise à trois bronches (voir illustration ci-dessous).

Lorsque vous utilisez une prise à 3 bronches

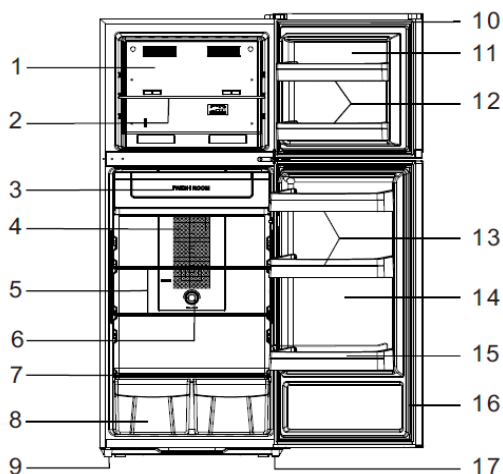
Prise à 3 bronches



Fiche à 3 bronches Boîtier de la prise

SCHÉMA DE L'APPAREIL

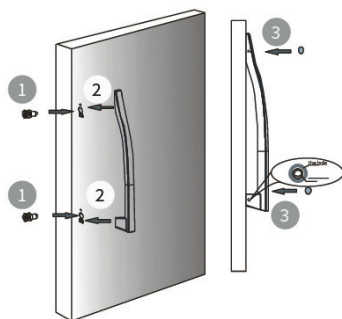
1. Section séparée du congélateur
2. Étagère en verre
3. Chambre froide
4. Conduit d'air du réfrigérateur
5. Étagère en verre
6. Contrôleur de température
7. Couvrecl de la boîte de légume
8. Boîte de légumes
9. Jambe avant (gauche)
10. Joint scellant du congélateur
11. Porte du congélateur
12. Étagère de congélateur
13. Étagère de réfrigérateur
14. Porte du réfrigérateur
15. Support à bouteilles
16. Joint scellant du réfrigérateur
17. Jambe avant (droite)



INSTALLATION DE LA POIGNÉE DE PORTE

(NON DISPONIBLE POUR TOUS LES MODÈLES)

Le réfrigérateur doit être débranché avant de tenter d'installer les poignées de porte.



Étape 1 : Installez les deux vis entrecroisées dans les trous de la porte et viser jusqu'à ce qu'elles soient fermement en place.

Étape 2 : Positionner la poignée de porte sur les vis installées à l'étape 1.

Étape 3 : Installez les vis dans le trou situé sur le côté de la poignée et viser jusqu'à ce qu'elles soient complètement

serrées. Installez les bouchons de vis telle qu'illustrée ci-dessus.

INVERSION DE L'OUVERTURE DE LA PORTE (OPTIONNEL)

Il est recommandé de déterminer si vous devez inverser le côté d'ouverture de la porte et de compléter cette procédure avant d'installer et mettre sous tension votre réfrigérateur.

Note : Ces instructions sont pour changer les charnières de la droite vers le côté gauche de l'appareil. Si vous désirez remettre les charnières à droite, suivez ces mêmes instructions et inversez toutes les références de la gauche vers la droite.

AVERTISSEMENT:

Afin d'éviter de vous blesser ou de causer des dommages à la propriété, nous recommandons que vous obteniez de l'aide pour l'exécution de cette tâche.

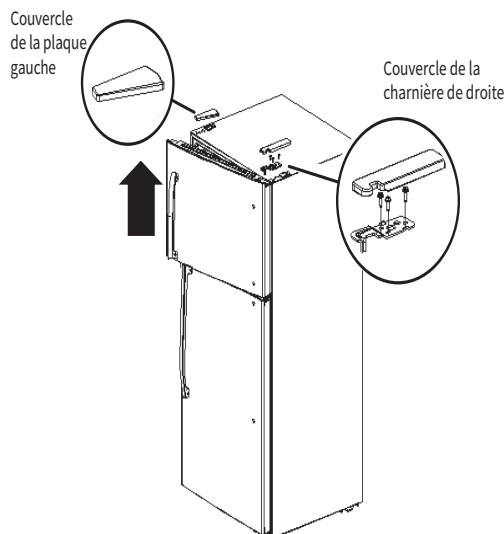
- Assurez-vous que l'appareil est débranché et vide.
- Ajustez les deux pieds ajustables à leur plus haute position.
- Ayez un objet solide sur lequel reposer l'appareil. Ceci sera nécessaire lorsque viendra le temps d'enlever la porte.
- Évitez de coucher le réfrigérateur à plat sur le dos, car ceci pourrait causer des dommages au système de refroidissement.

OUTILS REQUIS:

- Tournevis Phillips
- Clé Allen
- Tournevis à tête plate

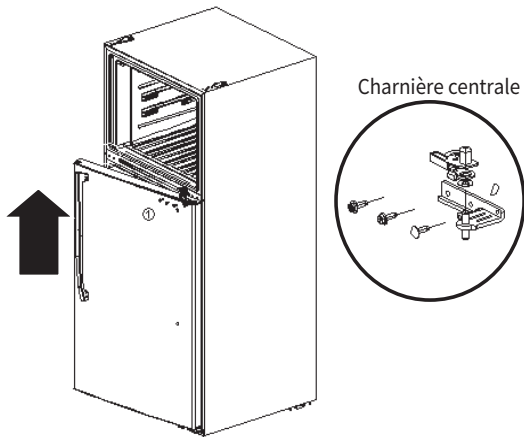
ÉTAPE 1 : RETIRER LA PORTE DU CONGÉLATEUR

En utilisant un tournevis à tête plate, forcez et levez doucement le couvercle de la charnière de droite ainsi que le couvercle de la plaque de gauche. Avec le tournevis Phillips, dévissez les vis de la charnière supérieure de droite. Retirez la charnière supérieure. Soulevez la porte du congélateur vers le haut pour la retirer.



ÉTAPE 2: RETRAIT DE LA PORTE DU RÉFRIGÉRATEUR

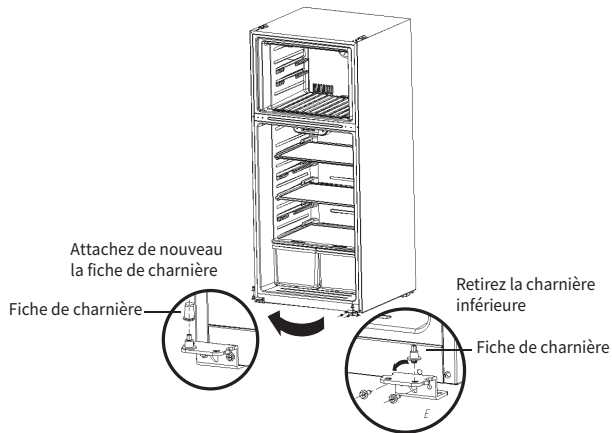
Dévissez les trois vis qui tiennent la charnière centrale avec un tournevis Phillips. Retirez la charnière et mettez de côté les vis et la charnière. Soulevez la porte du réfrigérateur vers le haut, tel qu'illustré.



ÉTAPE 3: REPLACER LA CHARNIÈRE INFÉRIEURE

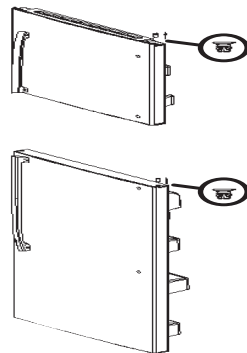
Dévissez les deux vis qui tiennent la charnière inférieure et retirez-la du côté droit inférieur du réfrigérateur.

Dévissez la fiche de la charnière du côté droit de la charnière inférieure et déplacez-la vers le côté gauche du réfrigérateur. Sécurisez la charnière inférieure au côté gauche du réfrigérateur en utilisant les vis enlevées auparavant.



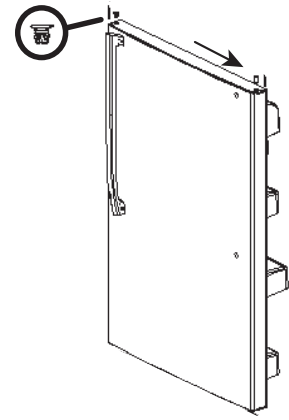
ÉTAPE 4: REPLACER LE MATÉRIEL DE PORTE

Retirez la bague de plastique du côté supérieur droit des portes du congélateur et du réfrigérateur.

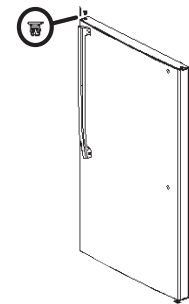
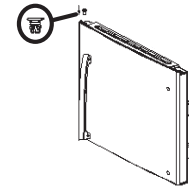


Retirez le bouchon du côté supérieur gauche de la porte du réfri-

gérateur et insérez-le du côté droit de la porte.

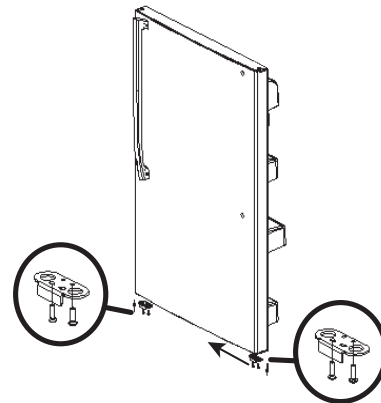


Insérez la bague de plastique du côté gauche des portes du congélateur et du réfrigérateur.

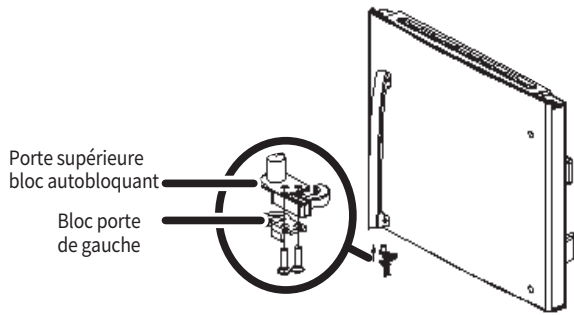


ÉTAPE 5: RÉINSTALLATION DE LA PORTE DU RÉFRIGÉRATEUR

Retirez le bloc porte du bas du côté droit de la porte du réfrigérateur et attachez-le au côté gauche du côté de la porte.



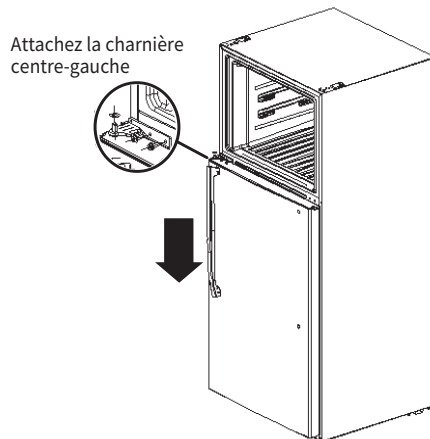
Attachez le bloc autobloquant au coin supérieur gauche et le bloc porte de gauche au côté gauche de la porte du congélateur.



Retirez le bloc autobloquant du coin supérieur droit et le bloc porte de droite. Gardez-les dans un endroit certain si jamais vous devez inverser de nouveau la position de la porte.

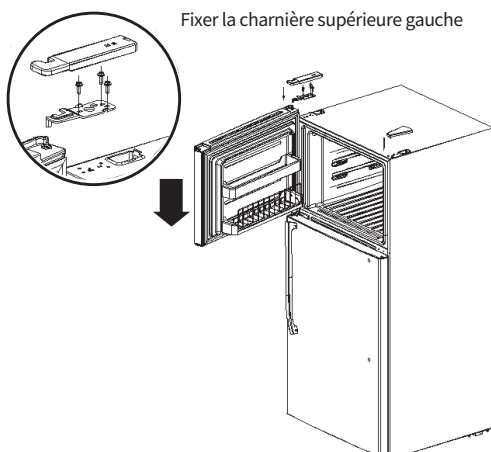
Retirez les deux bouchons de trous du côté gauche, où sera placée la charnière centrale et insérez-les du côté droit.

Installez la porte sur la fiche de charnière inférieure et ensuite attachez la charnière de centre gauche du côté gauche du réfrigérateur.



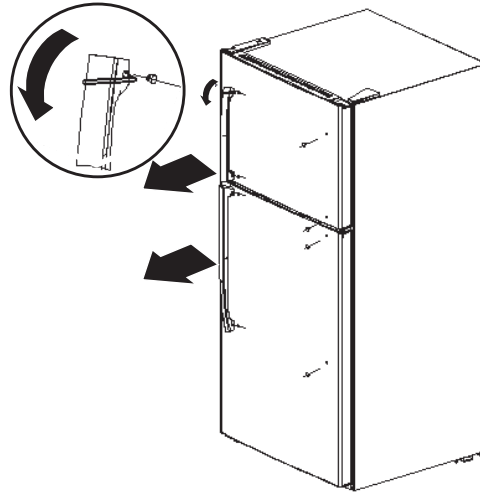
ÉTAPE 6: RÉINSTALLATION DE LA PORTE DU CONGÉLATEUR

Installez la porte du congélateur sur la fiche de la charnière centre-gauche et puis sécurisez la charnière supérieure gauche au-dessus du réfrigérateur. Couvrez la charnière avec les couvercles de charnière ainsi que les trous des vis du côté droit avec les couvercles de plaque (retirés à l'étape précédente).



ÉTAPE 7: RETIRER LES POIGNÉES DE PORTE

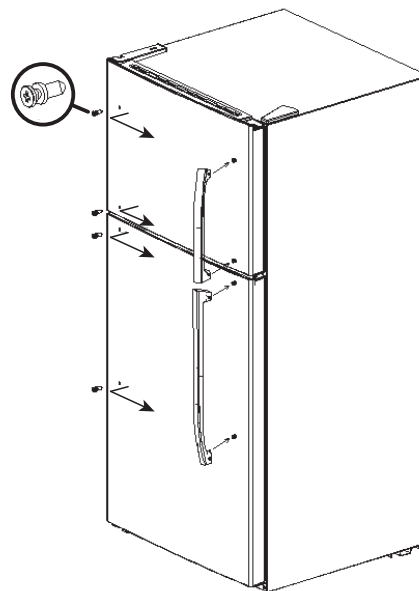
Retirez les couvercles de vis sur les poignées de porte. Utilisez une clé Allen pour retirer les quatre vis Allen qui retiennent les poignées du côté gauche du congélateur et du réfrigérateur. Retirez les poignées.



ÉTAPE 8: RÉINSTALLATION DES POIGNÉES DE PORTE

Retirez les quatre vis Phillips du côté gauche des portes du congélateur et du réfrigérateur. Vissez les quatre vis Phillips dans les trous sur le côté droit des portes du congélateur et du réfrigérateur.

Installez les poignées de porte du côté droit du congélateur et du réfrigérateur avec les vis Allen retirées à l'étape précédente. Serrez-les avec la clé Allen et remplacez les couvercles de vis.



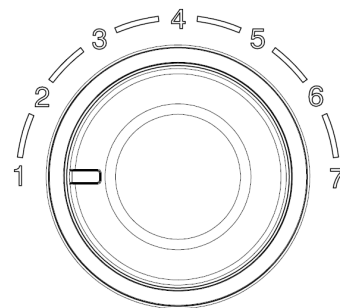
ÉTAPE 9: REPLACER LES BOUCHONS DE TROUS ET COUVERCLES DE POIGNÉE

Remplacez tous les bouchons de trous dans les trous restant du côté gauche. Remplacez les couvercles de poignée aux extrémités des poignées pour recouvrir les trous des vis.

UTILISATION

CONTROLE DE LA TEMPERATURE

La température dans le compartiment réfrigérateur est contrôlée par le régulateur de température installé sur la colonne d'air du réfrigérateur. Tournez le bouton du thermostat pour régler la température à l'intérieur du réfrigérateur. Les marques sur le bouton ne représentent pas la température en degrés, mais les notes de température de «1» à «7». Le premier grade correspond à la température la plus élevée et le septième grade correspond à la température la plus basse que le réfrigérateur peut produire. Tournez le bouton de la position «1» à la position «7», la température diminue continuellement. Réglez le bouton du thermostat en position «3-4» pour une utilisation normale.



Temp.Control

CONTRÔLE DE TEMPÉRATURE CONGÉLATEUR

La température dans le compartiment congélateur est contrôlée par le contrôleur installé sur la paroi arrière du compartiment congélateur. Faites glisser l'élément pour réguler la température à l'intérieur du congélateur. Faites glisser l'élément de la position «MIN» en position «MAX», la température diminue continuellement.

NETTOYAGE DE L'APPAREIL

Retirez toutes les étagères et la corbeille à salade. Pour retirer la corbeille à salade, retirez d'abord l'étagère inférieure.

Essayez l'intérieur de l'appareil avec une solution faible de bicarbonate de soude, puis rincez à l'eau tiède en utilisant une éponge «essoree» ou tissu. Essuyer complètement avant de remplacer les étagères et la corbeille à salade.

Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'extérieur, puis essuyez avec un nettoyeur à usage général standard. Assurez-vous que la porte est fermée pour éviter que le nettoyeur n'atteigne le joint magnétique de la porte ou à l'intérieur de l'appareil.

De la condensation peut apparaître à l'extérieur de l'appareil. Cela peut être dû à un changement de la température ambiante. Essayez toute humidité résiduelle. Si le problème persiste, contactez un technicien qualifié pour obtenir de l'aide.

ENTRETIEN

CHANGER LA LUMIÈRE INTERNE

Cette unité utilise une lampe MAX 40W située en haut du compartiment près de l'ouverture.

Remarque: L'ampoule peut être extrêmement chaude.

1. Débranchez le réfrigérateur
2. Localiser et retirer l'ampoule défectueuse
3. Remplacer par une ampoule d'appareil identique ou inférieure puissance.
4. Rebranchez le réfrigérateur.

DÉPLACER VOTRE UNITÉ

Tenez l'appareil autour de ses côtés ou de sa base lorsque vous le déplacez. En aucun cas, il ne doit être levé en tenant les bords du haut surface.

ENTRETIEN

L'appareil ne doit être réparé que par un technicien autorisé et seules des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées. Les réparations effectuées par les personnes inexpérimentées peuvent provoquer des blessures ou des dysfonctionnements graves.

ALLUMER ET ÉTEINDRE PENDANT DE LONGUES PÉRIODES

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, débranchez-le de l'alimentation principale, videz tous les aliments et nettoyez l'appareil.

Laissez la porte entrouverte pour éviter les odeurs désagréables.

DÉPANNAGE

Les questions simples suivantes peuvent être traitées par l'utilisateur. S'il vous plaît contacter le support client si les problèmes ne sont pas résolus.

Problème	Quoi vérifier
L'unité ne fonctionne pas du tout	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que l'appareil est branché dans une prise électrique en état de fonctionnement;• Vérifiez la sortie pour vous assurer que la tension est correcte.• Vérifiez si le circuit d'alimentation a été déclenché.
Odeur	<ul style="list-style-type: none">• Les aliments odorants devraient être bien emballés;• Vérifiez les aliments pourris;• Nettoyez les surfaces intérieures.
Fonctionnement en continu du compresseur	<ul style="list-style-type: none">• Il est normal que le réfrigérateur fonctionne plus longtemps pendant l'été lorsque la température ambiante est plus élevée.• Ne stockez pas trop d'aliments dans le congélateur en même temps;• Ne placez pas d'aliments chauds ou chauds dans le réfrigérateur tant qu'ils ne sont pas refroidis;• L'ouverture fréquente de la porte du réfrigérateur peut entraîner un fonctionnement plus fréquent du compresseur.
La lumière interne ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si le réfrigérateur est connecté à l'alimentation,• Inspectez l'ampoule et remplacez-la si elle est endommagée.
L'appareil n'est pas assez froid	<ul style="list-style-type: none">• La porte est trop souvent ouverte ou a été laissée ouverte pendant une longue période. Fermez la porte et n'ouvrez la pas trop souvent.• Le réfrigérateur est trop près du mur; Tirez l'unité plus loin du mur• La température est mal ajustée; réajuster le contrôle de la température à un réglage plus froid.
Des bruits forts	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez les pieds de nivellement pour vous assurer que le réfrigérateur est équilibré;• Inspectez l'unité pour vous assurer que toutes les pièces sont correctement installées.

Notes supplémentaires

- De la condensation peut être détectée sur la surface extérieure et les joints de porte du congélateur lorsque l'humidité ambiante est élevée. C'est un phénomène normal, et la condensation peut être essuyée avec une serviette sèche.
- Un léger bourdonnement sera généré par le compresseur, en particulier au démarrage ou à l'arrêt.

SUPPORT TECHNIQUE

Avant de contacter le support technique, veuillez consulter le guide de dépannage ci-dessus.

Consultez notre site Web pour nous rejoindre, pour trouver les réponses à vos questions fréquentes et pour des ressources additionnelles telles qu'une version mise à jour de ce guide de l'utilisateur.

 WWW.IMPECCA.COM

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Impecca™ garantie auprès de l'acheteur original cet appareil contre toutes déficiences liées au matériel et à la fabrication tel que spécifié ci-dessous.

PIÈCES ET MAIN D'ŒUVRE- S'il est déterminé que l'appareil a un problème lié à la fabrication, à l'intérieur d'une période d'un an de la date d'achat originale, Impecca™, à sa discrétion, pourra remplacer ou réparer les pièces de l'appareil sans frais pour vous aux États-Unis.

Afin d'obtenir des services sous garantie par un fournisseur autorisé par le centre de service d'Impecca™, veuillez nous rejoindre par courriel : service@impecca.com afin d'obtenir un numéro d'autorisation d'entretien et réparation (Repair and Maintenance Authorization – RMA). Vous recevrez également des détails liés au processus de réparation et/ou remplacement.

Tout matériau en vitre inclus avec l'appareil est couvert par une garantie de 60 jours à compter de la date d'achat (lorsque applicable).

Impecca™ exclus spécifiquement de cette garantie tout attachement non électrique / mécanique, accessoires ou pièce jetable incluant, mais non limité au boîtier externe, les câbles connecteurs, les piles et les adaptateurs secteurs. Impecca™ se réserve le droit de réparer ou remplacer les appareils défectueux par un modèle pareil, équivalent ou plus récent.

Nous nous réservons le droit de réparer ou de remplacer l'appareil à notre discrétion. Le remplacement pourrait être par un appareil nouveau ou remis à neuf. Bien que tous les efforts soient mis de l'avant pour assurer qu'il s'agisse du même modèle, s'il s'avère impossible, le remplacement sera de qualité similaire ou supérieure.

L'usure normale de l'appareil n'est pas couverte par cette garantie. Impecca™ se réserve le droit de déterminer le niveau d'usure sur l'ensemble de ses appareils. Ouvrir le boîtier ou modifier l'appareil annule dans son entièreté la présente garantie.

Exclusions : la garantie présente exclut les points suivants :

1. Tout appareil dont le numéro de série est effacé ou rendu illisible.
2. Tout appareil transféré à un second propriétaire.
3. La rouille formée à l'intérieur ou à l'extérieur de l'unité.
4. Les appareils marqués « Tel quel » ou « Remis à neuf ».
5. Pertes d'aliments dus à un mauvais fonctionnement de l'appareil.
6. Climatiseur à fenêtre installés au mur.
7. Si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.
8. Appels de service qui ne sont pas en lien avec un mal fonctionnement de l'appareil.
9. Appels de service pour un appareil endommagé suite au non-respect des instructions fournies.
10. Appels de service liés à une installation défectueuse.

11. Coûts entraînés à rendre l'appareil accessible pour l'entretien (incluant, mais non limité à l'enlèvement de moulures, plinthes, armoires, etc.)
12. Appels de service pour le remplacement de pièces consommables tels que des ampoules, filtres, etc.
13. Des frais additionnels peuvent s'appliquer aux appels de service en soirée, en fin de semaine, les jours fériés. Des dommages à la finition de l'appareil ou à des ameublements suite à l'installation de l'appareil.
14. Dommages causés par : des circonstances exceptionnelles; incendie; mauvaise utilisation; accident; alimentation électrique inappropriée; entretien effectué par une personne non autorisée; utilisation de pièces non d'origine d'Impecca, etc.

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉ POUR UNE DURÉE DE 1 AN À COMPTER DE LA DATE DE L'ACHAT ORIGINAL DE CE PRODUIT.

CES GARANTIES ET RECOURS DEMEURENT EXCLUSIFS À LA VENTE ET L'UTILISATION DE CE PRODUIT. AUCUNE AUTRE GARANTIE, ORALE OU ÉCRITE, EXPLICITE OU IMPLICITE, NE SERA ÉMISE.

IMPECCA™ NE PEUT PAS ÊTRE TENU RESPONSABLE POUR DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCIDENTELS, CONSÉQUENTS, DIRECTS OU AUTRES CONNUS OU QUI AURAIENT PU ÊTRE COMMUNIQUÉS À IMPECCA™, Y COMPRIS LA PERTE DE PROFITS, DE BIENVEILLANCE, DE BIENS ET DE BLESSURES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE LA GARANTIE, L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT OU EN VERTU DE TOUTE THÉORIE JURIDIQUE EN CONTRAT OU DÉLIT. LA RESPONSABILITÉ D'IMPECCA EST LIMITÉE AU PRIX D'ACHAT PAYÉ AU VENDEUR EN DÉTAIL DU PRODUIT DÉFECTUEUX.

Aucun revendeur, agent ou employé d'Impecca™ n'est autorisé à effectuer une modification, une extension, un changement ou un amendement de cette garantie sans le consentement écrit et l'autorisation d'Impecca™.

Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des garanties implicites ou de responsabilité en lien avec des dommages accidentels or des dommages conséquents ou ne permettent pas une limitation sur la durée de la garantie implicite. Donc, les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous détenez d'autres droits, qui peuvent varier d'état en état.

Note : Notre centre de la garantie effectue la livraison uniquement qu'aux États-Unis continentaux.